

DOSSIER DE PRESSE  
**LE VOYAGE POUR LA VIE**

COORDINATION FRANCOPHONE DE L'ACCUEIL ZAPATISTE

19/05/2021



## Présentation

Les zapatistes viennent en Europe ! Il y a un quart de siècle émergeait des villages du Chiapas, dans le sud-est du Mexique, un “ya basta !” vibrant d’espoir. L’écho de ce cri résonne depuis lors dans le monde entier. Aujourd’hui, elles, ils (mais surtout elles) nous disent :

*Dans les montagnes du sud-est mexicain, tous les mondes du monde ont rencontré et rencontrent toujours une écoute dans nos cœurs. Leur parole et leur action ont alimenté notre résistance et notre rébellion... nous pensons que c’est le moment désormais pour que, nous, zapatistes, nous rendions la pareille à l’écoute, à la parole et à la présence de ces mondes proches ou lointains par la géographie. Un voyage, une lutte qui s’étend sur les cinq continents : nous naviguerons et nous cheminerons pour dire à la planète que, dans le monde que nous percevons dans notre cœur collectif, il y a de la place pour toutes, tous, touTtes. Tout simplement parce que ce monde n’est possible que si toutes, tous, touTtes, nous luttons pour le mettre debout. (<https://enlacezapatista.ezln.org.mx/2020/10/09/sixieme-partie-une-montagne-en-haute-mer/>)*

Dans le cadre de ce périple donc, des délégués (dont trois quarts de femmes) prévoient de voyager du Mexique vers l’Europe, puis de sillonner celle-ci à la rencontre des luttes et des initiatives pour se libérer du capitalisme. C’est une manière symbolique et anticoloniale de prendre le contre-pied de la supposée “conquête” de l’Amérique. Le mouvement souligne que la population indigène n’a jamais pu être soumise. Le sous-commandant Moisés, porte-parole de l’EZLN, a récemment expliqué dans un communiqué : « qu’après avoir voyagé dans différents coins de l’Europe d’en bas et à gauche, nous arriverons le 13 août 2021 à Madrid, la capitale de l’Espagne, 500 ans après la prétendue conquête - conquista en espagnol - de ce qui est aujourd’hui le Mexique ».

Depuis octobre 2020, après l’annonce publique des zapatistes et à partir des relations historiques d’accompagnement et de soutien international de leur lutte, certains collectifs ont commencé à construire un réseau collaboratif pour organiser l’accueil. Jusqu’à présent, plus de 20 pays se sont regroupés dans une quinzaine de coordinations territoriales, une division qui répond aux affinités linguistiques, convergences culturelles et/ou moyens organisationnels disponibles. L’ensemble de ces coordinations territoriales constitue la coordination européenne.

Au niveau francophone, des dizaines de collectifs se sont organisés à partir du mois de Novembre 2020, et se sont peu à peu organisés en coordinations régionales, articulées autour d’une coordination francophone, pour préparer la venue des zapatistes. Sorte d’archipel de luttes pour le vivant, la libre circulation, la libre expression, la prise en compte des différences sans barrières de genre, d’âge, de couleur de peau, d’origine sociale ou géographique, d’orientations sexuelles consenties, elle encourage les initiatives autogérées sur le territoire francophone européen.

Elle se reconnaît dans les valeurs citées dans la Sixième déclaration de la forêt Lacandone: ([http://www.alternatives34.ouvaton.org/\\_media/collectifs:6eme\\_declaration\\_de\\_la\\_foret\\_de\\_lacandone.pdf](http://www.alternatives34.ouvaton.org/_media/collectifs:6eme_declaration_de_la_foret_de_lacandone.pdf)), mise à jour dans le texte intitulé « Eux et Nous. V. La Sexta » (<http://enlacezapatista.ezln.org.mx/2013/02/06/eux-et-nous-v-la-sexta/>). Sont également importants les sept principes du « mandar obedeciendo » (commander en obéissant) qui régissent l’autonomie et le bon gouvernement zapatistes :

Servir, non pas se servir.  
Construire, non pas détruire.  
Représenter, non pas supplanter.  
Convaincre, non pas vaincre.  
Obéir, non pas commander.  
Descendre, non pas monter.  
Proposer, non pas imposer.

Cette coordination a pour but de relier entre eux les différents Comités d’accueil régionaux des zapatistes qui sont eux-mêmes le regroupement de différents Comités d’accueil locaux des zapatistes, le principe étant toujours de se situer “en bas à gauche”. Ainsi, les entités locales sont constituées d’individus ne représentant pas un groupe constitué, qu’il soit politique ou syndical, mais parlent en leur nom propre.

Mail de contact de la commission communication : [lepassemontagne@riseup.net](mailto:lepassemontagne@riseup.net)

## Crowdfunding

Pour soutenir financièrement le voyage, la coordination francophone a lancé une levée de fonds, via la création d’une association. L’argent collecté servira en premier aux frais d’organisation, de logistique (assurances médicales, assistance juridique...) et de déplacement à l’intérieur de l’Europe, ainsi qu’en soutien à certains territoires qui ne peuvent pas couvrir les frais et enfin à la poursuite de leur voyage autour du monde...

<https://www.helloasso.com/associations/une-montagne-en-haute-mer/collectes/la-route-pour-la-vie-2021>

Il est possible d’ajouter le widget de la campagne helloasso sur votre site internet et un jungle radio en .wav et .mp3 en écrivant à : [umehm@riseup.net](mailto:umehm@riseup.net)

Instagram: <https://www.instagram.com/laroutepourlavie2021/>

FB: <https://www.facebook.com/montagneen.hautemer/>

Mail de contact de l’association ‘Une montagne en haute mer’ créée pour la levée de fond : [umehm@riseup.net](mailto:umehm@riseup.net)



## Informations et chronologie générale du zapatisme

Page wikipédia :

<https://fr.wikipedia.org/wiki/Zapatisme>

Dates importantes :

<https://www.sipaz.org/dates-importantes/?lang=fr>

Abécédaire du sous-commandant Marcos :

<https://www.revue-ballast.fr/labecedaire-commandant-marcos/>

## Communiqués importants sur l'histoire du zapatisme et la Route pour la Vie

Disponibles en plusieurs langues sur : <http://enlacezapatista.ezln.org.mx/>

### Sur le voyage :

- Les 6 communiqués annonciateurs de la traversée :
  1. Une déclaration... pour la vie : <http://enlacezapatista.ezln.org.mx/2021/01/01/declaration-commune-dune-partie-de-leurope-den-bas-et-de-larmee-zapatiste-de-liberation-nationale/>
  2. Le bar : <http://enlacezapatista.ezln.org.mx/2020/12/30/deuxieme-partie-le-bar/>
  3. La mission : <http://enlacezapatista.ezln.org.mx/2020/12/25/troisieme-partie-la-mission/>
  4. Mémoire de ce qui adviendra : <http://enlacezapatista.ezln.org.mx/2020/11/01/quatrieme-partie-memoire-de-ce-qui-advendra/>
  5. Le regard et la distance avant la porte : <http://enlacezapatista.ezln.org.mx/2020/10/13/cinquieme-partie-le-regard-et-la-distance-avant-la-porte/>
  6. Une montagne en haute mer : <http://enlacezapatista.ezln.org.mx/2020/10/09/sixieme-partie-une-montagne-en-haute-mer/>
- Communiqués sur le voyage :
  - En route ver l'Europe : <http://enlacezapatista.ezln.org.mx/2021/04/12/en-route-vers-leurope/>
  - Escuadron 421, la delegación maritime zapatiste : <http://enlacezapatista.ezln.org.mx/2021/04/17/escuadron-421/>
  - «Et pendant ce temps, dans la forêt Lacandone (Terci@s Compas) : <http://enlacezapatista.ezln.org.mx/2021/04/26/et-pendant-ce-temps-dans-la-foret-lacandone/>
  - Le parcours d'Ixchel : <http://enlacezapatista.ezln.org.mx/2021/04/28/le-parcours-dixchel/>
  - Hier: la théorie et la pratique : <http://enlacezapatista.ezln.org.mx/2021/05/03/hier-la-theorie-et-la-pratique/>
  - L'abordage : <http://enlacezapatista.ezln.org.mx/2021/05/07/labordage/>
  - Sur la mer : <http://enlacezapatista.ezln.org.mx/2021/05/12/sur-la-mer/>
  - Dauphins : <https://enlacezapatista.ezln.org.mx/2021/05/18/dauphins/>

Pour suivre les derniers communiqués, traduits au fil de l'eau : <https://enlacezapatista.ezln.org.mx/>

- Déclaration de la cinquième assemblée du Congrès National Indigène (CNI) et du Conseil Indigène de Gouvernement (CIG) : <http://enlacezapatista.ezln.org.mx/2021/02/02/declaration-de-la-cinquieme-assemblee-du-congres-national-indigene-et-du-conseil-indigene-de-gouvernement/>

\* Plus d'infos sur le CNI : <https://www.congresonacionalindigena.org/quest-ce-que-le-cni/>

- Pour le Front des peuples pour la défense de la terre et de l'eau, Morelos, Puebla et Tlaxcala, la lettre depuis le Mexique pour les manifestations du 20 mars contre les violences policières : <http://cspcl.ouvaton.org/spip.php?article1524>

### Sur la lutte zapatiste :

- Première déclaration de la Forêt Lacandone : <http://cspcl.ouvaton.org/spip.php?article14>
- Sixième déclaration de la Forêt Lacandone : <http://enlacezapatista.ezln.org.mx/2005/06/30/sixieme-declaration-de-la-foret-lacandone/>
- « Eux et Nous. V. La Sexta » : <http://enlacezapatista.ezln.org.mx/2013/02/06/eux-et-nous-v-la-sexta/>

### Rencontres des femmes qui luttent :

- Première rencontre des femmes qui luttent : <https://enlacezapatista.ezln.org.mx/2018/04/07/paroles-au-nom-des-femmes-zapatistes-lors-de-linauguration-de-la-premiere-rencontre-internationale-politique-artistique-sportive-et-culturelle-des-femmes-qui-luttent-8-mars-2018-caracol-de-la-z/>
- Seconde rencontre des femmes qui luttent : <https://enlacezapatista.ezln.org.mx/2020/01/23/paroles-des-femmes-zapatistes-lors-de-linauguration-de-la-seconde-rencontre-internationale-de-femmes-qui-luttent/>

## Articles sur le Voyage pour la vie

Depuis le Chiapas insurgé : 'Déclaration pour la vie' : <https://lundi.am/Depuis-le-Chiapas-insurge>

- Arnaud, Julia et Espoir Chiapas
  - La conquête à l'envers a commencé... : <https://espoirchiapas.blogspot.com/2021/04/la-conquete-lenvers-commenceezln-voyage.html>
  - Un voyage aux cinq continents : <https://www.revue-ballast.fr/nouvelles-zapatistes-un-voyage-aux-cinq-continent-3/>
  - Réveillez-vous ! : <https://espoirchiapas.blogspot.com/2021/04/reveillez-vous.html>
- Baschet, Jérôme
  - L'invasion zapatiste commence! : <https://lundi.am/L-invasion-zapatiste-commence>
- D'allens, Gaspard
  - Les zapatistes viennent en Europe raviver les braises de la rébellion : <https://reporterre.net/Les-zapatistes-viennent-en-Europe-raviver-les-braises-de-la-rebellion>
- Duterme, Bernard
  - Carte blanche : les zapatistes naviguent vers l'Europe : <https://plus.lesoir.be/370767/article/2021-05-07/carte-blanche-les-zapatistes-naviguent-vers-leurope>
- Piro, Patrick
  - Des zapatistes entament une tournée mondiale pour défendre la vie : <https://www.politis.fr/articles/2021/05/des-zapatistes-entament-une-tournee-mondiale-pour-defendre-la-vie-43152/>

---

## Articles sur la lutte zapatiste

- Arnaud, Julia
  - 25 ans plus tard : le zapatisme poursuit sa lutte : <https://www.revue-ballast.fr/25-ans-plus-tard-le-zapatisme-poursuit-sa-lutte>
- Arnaud, Julia et Espoir Chiapas :
  - La réapparition zapatiste : <https://www.revue-ballast.fr/la-reapparition-zapatiste/>
  - Nouvelles zapatistes notre lutte est pour la vie : <https://www.revue-ballast.fr/nouvelles-zapatistes-notre-lutte-est-pour-la-vie-2/>
- Baschet, Jérôme
  - Ici, le peuple dirige, le gouvernement obéit: au Mexique, le zapatisme est bien vivant : <https://reporterre.net/Ici-le-peuple-dirige-le-gouvernement-obeit-au-Mexique-le-zapatisme-est-bien>
  - Zapatiste (Rébellion) : <https://lavoiedujaguar.net/Encyclopedie-anarchiste-Zapatiste-Rebellion>

---

## Audios

Libradio :

EZLN-Un Voyage pour la Vie : <http://libradio.org/?p=9492>

Radio Zinzine :

“Le voyage des zapatistes: chronique d'une rébellion”

Émission 1: <http://www.zinzine.domainepublic.net/?ref=5498>

Émission 2: <http://www.zinzine.domainepublic.net/?ref=5528>

Émission 3: <http://www.zinzine.domainepublic.net/?ref=5583>

Émission 4: <http://www.zinzine.domainepublic.net/?ref=5616>

Émission 5: <http://www.zinzine.domainepublic.net/?ref=5645>

Émission 6: <http://www.zinzine.domainepublic.net/?ref=5696>

## Vidéos

- Chaine globenet comprenant de nombreuses vidéos réalisées par Promedios (<https://chiapasmediaproject.org/>), une association qui vise à faciliter la production et la distribution de films et autres médias en collaboration avec les communautés indigènes du Mexique : [https://videos.globenet.org/video-channels/cinema\\_zapatista/videos](https://videos.globenet.org/video-channels/cinema_zapatista/videos)

- Liste de vidéos sur le site d'Espoir Chiapas, une association de soutien aux communautés du Chiapas : <https://espoirchiapas.blogspot.com/2012/04/videos.html>

- 1ère Rencontre internationale des femmes qui luttent (vostfr) : <https://www.youtube.com/watch?v=ZCkZ4cHxQeg>

- "Zapatistes : Histoire de Mexique", un film documentaire de Juan Pablo Lozano : [https://www.youtube.com/watch?v=Isp8K3k\\_6-I](https://www.youtube.com/watch?v=Isp8K3k_6-I)

- "Les zapatistes libèrent le Chiapas", par Partager, c'est sympa : <https://www.facebook.com/PartagerCestSympa/videos/247931383608086/>

- Le zapatisme en 15 questions : [https://www.youtube.com/watch?v=gsBkJ\\_A3fw&feature=emb\\_logo](https://www.youtube.com/watch?v=gsBkJ_A3fw&feature=emb_logo)

- Vox Plebeia au Chiapas : une série de petites vidéos sur l'expérience de Vox Plebeia au Chiapas : <https://www.youtube.com/playlist?list=PL1pJqGjxogBna9j1jUpJ5RDfadKn856Wn>

- "Le train qui n'a pas le droit #NoAlTrenMaya" (vostfr) : un film qui traite, du point de vue du peuple maya, des effets adverses que le "Train Maya", un projet du gouvernement d'Andrés Manuel López Obrador (AMLO) qui traversera cinq états de la République mexicaine, aura sur eux. Cela fait partie du projet multimédia "Derecho de réplica. Hablan los pueblos" ("Droit de réponse. Les peuples parlent"), produit par le portail numérique [Desinformemonos.org](https://www.youtube.com/watch?v=XUUohvBkQMs) : <https://www.youtube.com/watch?v=XUUohvBkQMs>

- Canal peertube de la coordination européenne : <https://video.anartist.org/accounts/viajeczapatistace/videos?a-state=42>

- Dvds (et cahiers) de la petite école : <http://ztrad.toile-libre.org/> et depuis peu sur youtube :

1. L'hôpital zapatiste (4min31) : <https://youtu.be/Vsl47-naUzM>
2. Les soins, le travail, les champs, la radio (14min29) : <https://youtu.be/kbaS26PSAVk>
3. Terres collectives, travail collectif. Cliniques, coopératives et instruction (8min41) : <https://youtu.be/GP35qo27Bf0>
4. L'École dans les caracoles. Dispensaires et ressources. La gestion de la JBG. (9min49) : <https://youtu.be/mj1fSsjZwRs>
5. Rôle des bases d'appui. Terres récupérées. Culture du café et élevage. (17min23) : <https://youtu.be/osJBTvkqAKE>
6. La liberté selon les zapatistes. (24min14) : <https://youtu.be/j1WdSGYXEIM>

## Images

Quelques banques d'images d'artistes.

<https://sanmarcosaviles.wordpress.com/carteles/>

Peintures de Beatriz Aurora, pour beaucoup inspirées de la lutte zapatiste  
<https://beatrizaurora.com/wp/category/pinturas-bea/>

GranOm : projet artistique mexicain

<https://fr-fr.facebook.com/GranOMoficial/> et <https://granom.com.mx/>

